Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617570 01 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

Alurack

6527570 01 01 schwarz/black

Kymco Xciting S 400i ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018





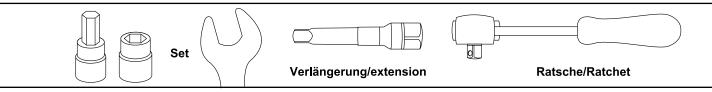
	1x 700010444 Rohradapter links 1x 700010445 Rohradapter rechts 1x 700010446 Schraubensatz:		1x 700010444 Tube adapter left 1x 700010445 Tube adapter right 1x 700010446 Screw kit:		
	Zylinderschraube ISK M8x50	2x	Allen screw M8x50	2x	
	Zylinderschraube ISK M8x40	2x	Allen screw M8x40	2x	
	Zylinderschraube ISK M6x20	4x	Allen screw M6x20	4x	
	Zylinderschraube ISK M6x12	4x	Allen screw M6x12	4x	
	Selbstsichernde Mutter M6	4x	Self lock nut M6	4x	
	Viereck-Scheibe 20x20xØ6,4	4x	Special washer 20x20xØ6,4	4x	
	U-Scheibe Ø6,4	4x	Washer Ø6,4	4x	
	U-Scheibe Ø8,4	4x	Washer Ø8,4	4x	
	Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich: 1x 799.901HB Alu-Rack 1x 799.902HB TC-Bügel für Alu-Rack 1x 799.903HB Abdeckplatte für Rack Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich: 1x 700008650 Easyrack 1x 700008647 Abdeckblende links 1x 700008648 Abdeckblende rechts		When ordering a Alurack: 1x 799.901HB alu-rack 1x 799.902HB bow for Alu-rack 1x 799.903HB plastic cover for rack		
			When ordering a Easyrack: 1x 700008650 Easyrack 1x 700008647 plastic cover left 1x 700008648 plastic cover right		



Alurack









Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind,wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen.

Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!



Die Originalhaltegriffe entfernen, diese entfallen. Remove the original pillion handles, these are omitted.

Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderschrauben M6x12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

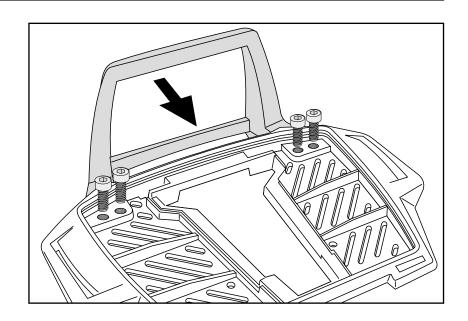
Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6x12.

The bow is needed in use with a Hepco & Becker Top case only.



4x



(B) MONTAGEANLEITUNG (B) MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Rohradapter rechts/links:

Hinten: 1

Die Montage erfolgt mit den Zylinderschrauben M8x40 sowie U-Scheiben Ø8,4

Vorne: ②

Die Montage erfolgt mit den Zylinderschrauben M8x50 sowie U-Scheiben Ø8,4

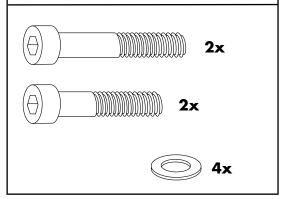
Fastening of the tube adapters right/left:

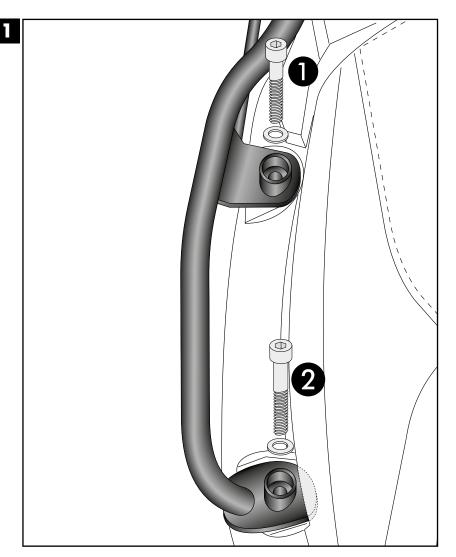
Rear: (1

Use allen screws M8x40 with washers \emptyset 8,4

Front: ②

Use allen screws M8x50 with washers Ø8,4





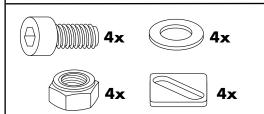
Montage des Easyracks:

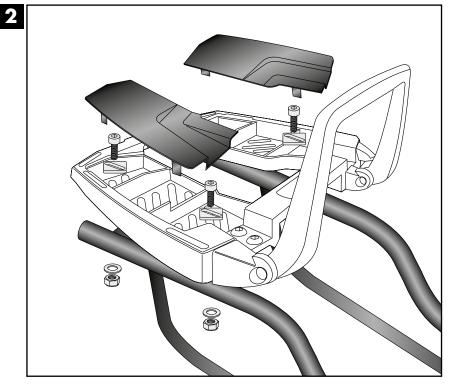
Das Easyrack wird mit den Zylinderschrauben M6x20,den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf den Rohradaptern verschraubt. Anschließend Kunststoffabdeckungen montieren.

Fastening of the Easyrack:

On the tube adapters.

Use allen screws M6x20 and special washers 20x20xØ6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic covers.





652/6617570 01 01

(DE) MONTAGEANLEITUNG (GB) MOUNTING INSTRUCTIONS

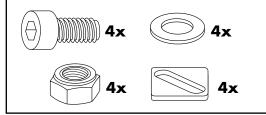
Montage des Aluracks:

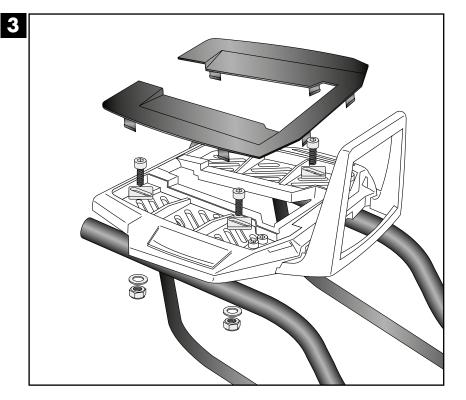
Das Alurack wird mit den Zylinderschrauben M6x20,den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf den Rohradaptern verschraubt. Anschließend Kunststoffabdeckung montieren.

Fastening of the Alurack:

On the tube adapters.

Use allen screws M6x20 and special washers 20x20xØ6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.







Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismanteled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH An der Steinmauer 6 D-66955 Pirmasens Germany Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100 Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120 eMail: vertrieb@hepco-becker.de

www.hepco-becker.de